

# Index = Indice

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari**

Band (Jahr): **67 (1977)**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Index – Indice

- abolition d'un jeu religieux 19  
Amoudruz Georges 25  
antelami 7
- bougies sur les tombes 41 ss., – attitude  
du peuple 47, – attitude des prêtres 45
- casa rurale di Alagna 57 ss.  
chauffage 64  
climat Nord et Sud du Mont Rose 61  
cohabitation de personnes et de bétail  
59, 64  
commerci nel Settecento 67 ss.  
confession et décoration des tombes 43  
construction en bois 57, – en madriers  
assemblés à mi-bois 65, – bois verti-  
caux et horizontaux 65  
contagion d'un usage 48  
contrabbando 3  
coût de la fête des Rois 18  
cuisine sans cheminée 59
- dialetto di Airolo 50 ss.  
diavolo 74
- emigrazione ticinese 67 ss.  
Epiphanie 15
- four banal 20 s., règlement 21 s.
- galerie de la maison 58  
gâteau des Rois 19  
giuochi 73 s.  
grenouilles, collection 14
- maison concentrée 64  
masques dans le canton de Schwytz 77  
medicina popolare 71  
Musées de Conches 25 s., – d'Estavayer-  
le-Lac 13, – de Rempen 77  
mystère des Rois 16
- Noël, arrangement de 44
- ornementation des tombes 42
- pèlerinage 77 s.  
publications de Brigitte Geiser 76 N2
- religione 52 s.  
Rois Mages 15 s., – personnages du jeu:  
Capitaine 17, fifres et tambours 17,  
grenadiers 17, Hérode 17, Maures 17,  
porte-drapeaux 17, sergent 17
- séchoir pour les récoltes 61  
séparation de la pièce de ménage et de la  
cuisine 64  
statuti della Società svizzera per le  
tradizioni popolari 36 ss.  
statuts de la Société suisse des traditions  
populaires 33 s.
- tir à une fête religieuse 16  
toit de chevrons sur pannes 60, 65  
tradition – innovation 66

## Termes régionaux

*enseigne* 17  
*fournoyer* 20  
*lods*, droit de 20

*monte* 21  
*semesses* 16  
*tragédie* 16

termes régionaux sur la  
maison en dialecte  
d'Alagna voir p. 66

## Termini regionali

*Bozori*, prato 10s.  
*cagaa*, tic. 74  
*cassa*, tic. 73 ss.  
*ciltu pü*, Camorino 73 ss.  
*diavul*, tic. 74  
*fagh, a gh'a n*, Camorino 74  
*incassò*, tic. 73 ss.  
*lipa*, tic. 73 ss.

*mama*, lev. 53 s.  
*mícia*, Camorino 73  
*misüra*, lev. 51 s.  
*Olivone*, n. l. 56  
*patria*, it. 72  
*patrioto*, it. 72  
*pichegio*, it. 68  
*pü*, Camorino 73 ss.  
*Rivöi*, n. l. 56

*rüsiaa*, Camorino 74  
*támara*, mendr., com. 55  
*Támara*, n. l. 54 ss.  
*tegni sü*, 2 s.  
*sfrosá*, 3  
*stangaa*, tic. 73  
*valivè*, lev. 51 s.  
*Valmaggia*, 72  
*varozza*, tic. 71

## Localités – Località

Airolo 50 ss.  
Alagna (Val Sesia) 57 ss.  
Anniviers 30 s.  
Camorino 73 ss.

Chaux-de-Fonds, La 41 ss.  
Corcelles (Neuchâtel) 20 ss.  
Einsiedeln 76  
Estavayer-le-Lac 12 ss.

Maria-Bildstein 78  
Mendrisiotto 1 ss.  
Romont 15 s.  
Salève 27  
Valmaggia 67 ss.